

S. Wauer (S. 329–337, Personennamen fremder Herkunft im altpolabischen anthroponymischen System), W. Wenzel (S. 339–346, Die sorbischen Familiennamen auf -ski in vergleichend westslawischer Sicht) und E. Wolnicz-Pawłowska (S. 347–352, Die Anthroponymie in den südwestlichen polnischen Grenzgebieten*).

Einige Referate beschäftigen sich mit den Personennamen eines bestimmten Ortes, der Entstehung von Familiennamen in einzelnen Regionen oder Orten sowie dem Vorkommen fremder Namen und ihrer Integration in die jeweilige Sprache. Dabei erfolgt teilweise eine Eingrenzung auf einen bestimmten historischen Zeitraum, so etwa bei M. Biolik (S. 39–50, Polnische Familiennamen der Bewohner aus der Gegend von Angerburg [Węgorzewo] in den Jahren 1653–1853*), M. Czaplicka-Niedbalska (S. 99–105, Der Prozeß der Stabilisierung der Familiennamen der Bewohner von Bydgoszcz vom Ende des 15. bis zur Mitte des 18. Jhs.*) und U. Kęsikowa (S. 189–194, Polnische Familiennamen des Danziger Bürgertums im 18./19. Jh.*). A. Cieślíkowa (S. 75–82, Porträt des Personennamens Zawisza*) und Ł. M. Szewczyk (S. 315–321, Die onomastische und kulturell-kultische Bedeutung des Vornamens Wojciech*) betrachten in ihren Beiträgen einzelne Personennamen. Mit in Ortsnamen enthaltenen Personennamen beschäftigen sich u. a. I. Bily (S. 31–37, Zweigliedrige slawische Vollnamen in Ortsnamen des ehemaligen altsorbischen Sprachgebietes), J. Duma (S. 125–132, Aus den Ortsnamen erschlossene deappellativische Personennamen in Pommern [Pomorze Zachodnie]*) und E. Foster (S. 137–150, Über altpolabische Personennamen, die nur in Ortsnamen auftreten*).

Über das inzwischen erschienene „Wörterbuch der gegenwärtig in Polen gebrauchten Vornamen“ (Słownik imion współcześnie w Polsce używanych, Kraków 1995) berichtet sein Herausgeber, K. Rymut (S. 279–282). Personennamen in den Namen von Geschäften behandeln K. Nowik (S. 245–250, Personennamen in den neuesten Firmennamen aus der Gegend von Oppeln*) und E. Rzetelska-Feleszko (S. 283–289, Personennamen in Namen von Geschäften*).

Beiträgen, die nicht in polnischer Sprache verfaßt sind, folgt jeweils eine kurze polnische Zusammenfassung. Ein Abkürzungsverzeichnis (S. 362) und ein Index der in den Vorträgen behandelten Eigennamen (S. 363–441) beschließen den instruktiven Tagungsband, der einen guten Überblick über den Stand insbesondere der polnischen anthroponymischen Forschung gibt.

Leipzig

Cornelia Willich

* Deutsche Übersetzung des polnischen Titels.

** Deutsche Übersetzung des tschechischen Titels.

První světová válka, moderní demokracie a T. G. Masaryk. Sborník příspěvků z mezinárodní vědecké konference pořádané Ústavem T. G. Masaryka ve dnech 22.–24. září 1994 na zámku v Liblicích u Mělníka. [Der Erste Weltkrieg, die moderne Demokratie und T. G. Masaryk. Sammelband mit Beiträgen einer internationalen wissenschaftlichen Konferenz vom 22.–24. September 1994 auf Schloß Liblice bei Mělník.] Hrsg. von Jaroslav Opát. Verlag Ústav T. G. Masaryka. Praha 1995. 354 S.

The Institute of Thomáš G. Masaryk decided to observe the 80th anniversary of the outbreak of World War I by organizing an international conference examining the interconnectedness of World War I, democracy, and Masaryk. The conference was attended by scholars from 17 countries. Their activities were channeled into the following four sections: 1. Historical aspects of World War I; 2. The national problems in the 20th century and Central Europe; 3. Masaryk's notion of democracy; 4. Masaryk and his impact on the present era. The volume under review is the product of this endeavor.

It would be futile to search for coherency in a book that consists of chapters written

by almost forty authors; there is not any. Furthermore, several authors associated with Masaryk studies contributed essays that seek to celebrate – rather than critically examine – the legacy of Czechoslovakia's first president. They follow an entirely predictable pattern in their attempts to paint the most flattering portrait of Masaryk's. Such an approach was understandable at a time when the name „Masaryk“ was to be purged from history books and his role in the struggle for the new state was falsely assigned to the Bolshevik revolution. Such an approach does not suffice at a time when the Prague archives are open and the founder of Czechoslovakia can be studied objectively.

For instance, how can one assert that Masaryk was „one of the best experts on the national problems of his era, especially in Central Europe“ (p. 15) without a critical examination of the causes of Czechoslovakia's brittleness during the crisis of the 1930s and its consequences in September 1938 and March 1939? Similarly, it is fine to celebrate Masaryk's sharp rejection of fascism and his struggle against General Radola Gajda (pp. 19–20). But the reader ought to be told that to achieve the demise of Gajda Masaryk relied on forged evidence provided by the Soviet Legation in Prague. There is now extensive secondary literature on this topic and it ought to have been acknowledged.

Some essays deal with topics that have little or nothing at all to do with any of the three phenomena in the title of this volume. Perhaps the most glaring example is the chapter dealing with the relationship between Russia and Europe. It offers a number of useful observations but it is unclear how they relate to the theme of this book.

Nevertheless, the patient reader is rewarded when he plows through less interesting material by discovering many surprising nuggets. I was delighted to learn, for instance, new important details regarding Masaryk's trip to Japan in April 1918. Tadayuki Hayashi has enriched our understanding of Masaryk by uncovering information regarding his secret meetings with General Tanaka in Tokyo. Zdeněk Šolc's essay „Austria and Masaryk's Idea of a New Europe“ shows well that Masaryk understood the potential explosiveness of the national problem in Czechoslovakia and that he had intended to do something about it. Also interesting is Miloslav Bednář's thoughtful chapter „World War I as an Expression of Spiritual and Moral Crisis of Modern Mankind“. Harry Hanak deals with a well-researched topic in his „Great Britain, the Versailles system, and the Czechoslovaks“ but he is still able to delight with surprising British archival documents and original observations.

In conclusion, I would submit that the reader who expects to find that this volume successfully engages the intriguing topic of World War I, democracy, and T. G. Masaryk will be disappointed. Nevertheless, there are several chapters that are ingeniously designed and well worth reading.

Boston

Igor Lukes

Anzeigen

Juristische Bewältigung des kommunistischen Unrechts in Osteuropa und Deutschland. Hrsg. von Georg Brunner. (Osteuropa-Forschung. Schriftenreihe der Deutschen Gesellschaft für Osteuropakunde, Bd. 34.) Berlin Verlag. Berlin 1995. 322 S. (DM 88, —.) — Der vorliegende Band vereinigt die Referate einer Tagung der Fachgruppe Recht der Deutschen Gesellschaft für Osteuropakunde vom 25.–28. Mai 1994 in Kloster Banz. Beabsichtigt war neben der Bestandsaufnahme die vergleichende Information über die Aufarbeitung des von den kommunistischen Einparteidiktaturen angerichteten Unrechts an Leben, Freiheit und Gut der unter ihre Herrschaft geratenen Menschen. Die Beiträge unterteilen sich in einen Block von Berichten zu osteuropäischen Ländern und einen zur ehemaligen DDR. Der erste Teil enthält Berichte über Ungarn (G. Brunner/G. Halmi), Polen (drei Beiträge von B. Banaszak, P. Molek und K. Działocha), die Tschechische und die Slowakische Republik (P. Hol-